

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2012, met uitzondering van artikel 3, dat in werking treedt op 1 januari 2013.

Brussel, 25 oktober 2012.

S. VANACKERE

Nota's

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 1997;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2012;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1994;
- (4) *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2012;
- (5) *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;
- (6) *Belgisch Staatsblad* van 15 juli 1989;
- (7) *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996.

Art. 6. Cet arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 2012, à l'exception de l'article 3, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Bruxelles, le 25 octobre 2012.

S. VANACKERE

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 16 mai 1997;
- (2) *Moniteur belge* du 12 janvier 2012;
- (3) *Moniteur belge* du 22 août 1994;
- (4) *Moniteur belge* du 31 août 2012;
- (5) *Moniteur belge* du 21 mars 1973;
- (6) *Moniteur belge* du 15 juillet 1989;
- (7) *Moniteur belge* du 20 août 1996.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2012 — 3255

[C - 2012/03305]

3 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 tot uitvoering van artikel 48, §§ 4 en 6, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 48, § 4, vervangen bij de wet van 2 juli 2010 en artikel 48bis, § 3, zevende lid, ingevoegd bij de wet van 2 juli 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 2007 tot uitvoering van artikel 48, §§ 4 en 6, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en de Vice-Eerste Minister en Minister van Consumenten,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 27 april 2007 tot uitvoering van artikel 48, §§ 4 en 6, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten worden de woorden « tot uitvoering van artikel 48, §§ 4 en 6, » vervangen door de woorden « tot uitvoering van artikel 48, § 4, en 48bis, § 3, zevende lid, ».

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « de CBFA » worden vervangen door de woorden « de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten »;

2° het wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Het bedrag van het presentiegeld dat wordt toegekend aan de voorzitter van de raad van toezicht van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten, wordt vastgesteld op het dubbele van het bedrag van het presentiegeld dat wordt toegekend aan de leden. ».

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. De leden van de sanctiecommissie van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten ontvangen een vergoeding ten bedrage van 1.316 € per sanctiedossier waarover zij zullen hebben beraadslaagd.

De voorzitter van de sanctiecommissie van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten ontvangt bijkomend een maandelijks bezoldiging van 500 €. ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2012 — 3255

[C - 2012/03305]

3 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant exécution de l'article 48, §§ 4 et 6, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 48, § 4, remplacé par la loi du 2 juillet 2010, et l'article 48bis, § 3, alinéa 7, inséré par la loi du 2 juillet 2010;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant exécution de l'article 48, §§ 4 et 6, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Vice-Premier Ministre et Ministre des Consommateurs,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant exécution de l'article 48, §§ 4 et 6, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, les mots « portant exécution de l'article 48, §§ 4 et 6, » sont remplacés par les mots « portant exécution de l'article 48, § 4, et de l'article 48bis, § 3, alinéa 7, ».

Art. 2. A l'article 1^{er} du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « la CBFA » sont remplacés par les mots « l'Autorité des services et marchés financiers »;

2° il est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le montant des jetons de présence attribués au président du conseil de surveillance de l'Autorité des services et marchés financiers est fixé au double du montant des jetons de présence attribués aux membres. ».

Art. 3. L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Les membres de la commission des sanctions de l'Autorité des services et marchés financiers perçoivent une indemnité d'un montant de 1.316 € par dossier de sanction pour lequel ils auront délibéré.

Le président de la commission des sanctions de l'Autorité des services et marchés financiers perçoit, à titre complémentaire, un traitement mensuel de 500 €. ».

Art. 4. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :
« Art. 3. De bedragen bedoeld in de artikelen 1 en 2 zijn gebonden aan de schommelingen van het gezondheidsindexcijfer; ze worden om de twee maanden aangepast. ».

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2011, behoudens artikel 3 dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2011.

Art. 6. De ministers bevoegd voor Financiën en Consumentenbescherming zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 oktober 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
S. VANACKERE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Consumenten,
J. VANDE LANOTTE

Art. 4. L'article 3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Les montants visés aux articles 1^{er} et 2 sont liés aux fluctuations de l'indice de santé; ils sont adaptés tous les deux mois. ».

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mai 2011, à l'exception de l'article 3 qui produit ses effets le 1^{er} novembre 2011.

Art. 6. Les ministres qui ont les Finances et la Protection des consommateurs dans leurs attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 octobre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
S. VANACKERE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Consommateurs,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2012 — 3256

[C - 2012/14465]

30 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 2008 tot regeling van de kennis van de Engelse taal in de burgerluchtvaart

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, artikel 5, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 2008 tot regeling van het gebruik van de Engelse taal in de burgerluchtvaart;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op advies 51.337/4 van de Raad van State, gegeven op 6 juni 2012;

Overwegende het Verdrag inzake de internationale burgerlijke luchtvaart, ondertekend te Chicago op 7 december 1944 en goedgekeurd bij de wet van 30 april 1947, bijlage I, artikel 1.2.9;

Overwegende de Richtlijn 2006/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2006 inzake een communautaire vergunning van luchtverkeersleider, de artikelen 1, 5, 8, 11 en de bijlage III;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 30 juni 2008 tot regeling van de kennis van de Engelse taal in de burgerluchtvaart wordt de bijlage, ingevoegd bij koninklijk besluit van 26 oktober 2011, vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Onze minister bevoegd voor de Luchtvaart is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 september 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2012 — 3256

[C - 2012/14465]

30 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juin 2008 réglementant la connaissance de la langue anglaise dans l'aviation civile

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, l'article 5, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 30 juin 2008 réglementant la connaissance de la langue anglaise dans l'aviation civile;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis 51.337/4 du Conseil d'Etat, donné le 6 juin 2012;

Considérant la Convention relative à l'aviation civile internationale, signée à Chicago le 7 décembre 1944, et approuvée par la loi du 30 avril 1947, l'annexe I^{re}, l'article 1.2.9;

Considérant la Directive 2006/23/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2006 concernant une licence communautaire de contrôleur de la circulation aérienne, les articles 1^{er}, 5, 8, 11 et l'annexe III;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 30 juin 2008 réglementant la connaissance de la langue anglaise dans l'aviation civile l'annexe, insérée par l'arrêté royal du 26 octobre 2010, est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Notre ministre qui a la Navigation aérienne dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET